



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.0.0. - Ripartizione Programmazione, Controllo E Sistema Informativo 2.0.0. - Abteilung Planung, Steuerung und Informationssystem	1095	17/03/2025

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 26 COMMA 1 LETT. B) LP N. 16/2015 (PER AFFIDAMENTI DIRETTI DI IMPORTO INFERIORE A 140.000 EURO) PER IL SERVIZIO DI RASSEGNA STAMPA ON-LINE DA APRILE 2025 A MARZO 2026 ALLA DITTA INFOJUICE SRL DI CORNEO ALL’ISARCO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PARI AD EURO 27.981,23- (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: DA GENERARE
CODICE CUP: //

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) LG NR. 16/2015 (FÜR DIREKTVERGABEN MIT EINEM BETRAG UNTERHALB VON 140.000 EURO) FÜR DEN DIENST ON-LINE PRESSESCHAU VON APRIL 2025 BIS ZUM MÄRZ 2026 AN DAS UNTERNEHMEN INFOJUICE GMBH AUS KARNEID (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESAMTBETRAG GLEICH EURO 27.981,23- (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE: NOCH ZU ERSTELLEN
CUP-CODE: //

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 di data 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11/06/2009 genehmigte Sitzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Visto il vigente "[Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano](#)", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „[Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen](#)“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02/12/2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 1 del 12/01/2016 e ss.mm.ii.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12/01/2016 i.g.F. genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023 ess.mm.ii. "Codice dei Contratti pubblici" (di seguito detto anche "Codice");
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018, in quanto compatibile;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25/01/2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000,

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e ss.mm.ii., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che una delle funzioni assegnate alla Ripartizione 2^ è la promozione

Zu den Aufgaben der Abteilung 2, zählt die Förderung von Kommunikations - und

dell'attività di comunicazione ed informazione all'interno dell'amministrazione comunale, con strumenti e mezzi da diversificare a seconda delle diverse esigenze;

Informationsaufgaben im Rahmen der Stadtverwaltung mit Mitteln, die diversifiziert gemäß den unterschiedlichen Bedürfnissen sind.

che è interesse dell'amministrazione comunale poter accedere ad un servizio di rassegna stampa on-line che faccia riferimento a quotidiani e riviste locali sia di lingua italiana che tedesca, in modo tale da assicurare una tempestiva informazione interna;

Es liegt im Interesse der Gemeindeverwaltung, über eine Presseschau zu verfügen, die einheitlich auf italienisch - und deutschsprachige lokale Tages- und Wochenzeitungen deckt eine rasche interne Kommunikation zu gewährleisten.

che con indirizzo di Giunta è stato ritenuto opportuno avviare un servizio di rassegna stampa on-line;

Auf Anweisung des Stadtrates wurde der Dienst für eine Online-Presseschau aufgenommen.

che dal 2010 il servizio è sempre stato garantito attraverso procedure di affidamento diretto alla società InfoJuice srl, quale unica azienda di *media monitoring* ad avere il diritto di sfruttamento degli articoli dei giornali editi dal gruppo Athesia Druck srl;

dass der Dienst seit 2010 immer durch Direktvergabeverfahren an die Firma InfoJuice GmbH gewährleistet wurde, die als einziges Medienbeobachtungsunternehmen das Recht hat, die von der Gruppe Athesia Druck GmbH veröffentlichten Zeitungsartikel zu verwerten;

che con effetto 01/01/2025 è scaduto l'incarico di rassegna stampa on-line con la società InfoJuice srl;

Dass mit Wirkung vom 01/01/2025 der Online-Pressespiegel-Auftrag mit der Firma InfoJuice GmbH ausgelaufen ist;

che la normativa in materia di diritto d'autore, ed in particolare quella relativa alla regolamentazione del mercato del *media monitoring* e dei diritti connessi, si è nel frattempo modificata con l'entrata definitivamente in vigore del Regolamento dell'Autorità per le Garanzie nelle comunicazioni - AgCom che recepisce la Direttiva UE 2029/790 approvata all'interno del D.lgs 177/2021 cosiddetto "Legge sul Copyright e sul Diritto d'Autore";

dass die Gesetzgebung zum Urheberrecht, insbesondere zur Regulierung des Marktes für Medienbeobachtung und der verwandten Schutzrechte, in der Zwischenzeit mit dem endgültigen Inkrafttreten der Verordnung der Kommunikationsgarantiebehörde - AgCom zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2029/790, die mit dem Gesetzesdekret 177/2021, dem sogenannten „Gesetz über das Urheberrecht und das Copyright“, verabschiedet wurde, geändert wurde;

Che il servizio di rassegna stampa online, prestato fino al 31/12/2024 da InfoJuice srl, non può più essere affidato alle condizioni economiche in essere fino al 2024, ma deve tenere conto degli accordi con i diversi editori al fine di regolamentare l'utilizzo dei loro contenuti, e che inoltre non è più possibile garantire un accesso "illimitato", seppur

dass der Online-Pressespiegeldienst, der bis zum 31.12.2024 von der InfoJuice GmbH bereitgestellt wird, nicht mehr unter den bis 2024 geltenden wirtschaftlichen Bedingungen beauftragt werden kann, sondern die Vereinbarungen mit den verschiedenen Verlagen berücksichtigen muss, um die Nutzung ihrer Inhalte zu regeln, und dass

nell'ambito dell'Amministrazione comunale, ma gli accessi alla rassegna stampa dovranno essere regolamentati con diritti di accesso;

Che la Giunta, prendendo atto della modifica normativa in materia di diritto d'autore, si è espressa a favore del servizio di rassegna stampa on line;

Verificato quindi che la società InfoJuice srl risulta possedere il diritto di sfruttamento in esclusiva degli articoli editi dalle testate del gruppo Athesia Group srl, come da documentazione conservata nel relativo fascicolo digitale 1.8 n. 6/2024 (dichiarazione rilasciata da Athesia Group srl prot. entrata n. 31610/2025);

Ravvisata la necessità di poter continuare ad usufruire del servizio di rassegna stampa a garanzia di un'efficace informazione;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

außerdem kein „unbegrenzter“ Zugang mehr gewährleistet werden kann, wenn auch innerhalb der Gemeindeverwaltung, sondern der Zugang zum Pressespiegel mit Zugangsrechten geregelt werden muss;

Der Gemeinderat nimmt die Änderung des Urheberrechts zur Kenntnis und spricht sich für den Online-Pressespiegel aus;

Es wird daher bestätigt, dass die Firma InfoJuice GmbH auch für das Jahr 2025 Inhaber des ausschließlichen Nutzungsrechts der von den Zeitungen der Athesia Group GmbH veröffentlichten Artikel ist, wie aus den in der entsprechenden digitalen Akte 1.8 Nr. 6/2024 hinterlegten Dokumenten hervorgeht (Erklärung der Athesia Group GmbH, Prot. Eintrag Nr. 31610/2025);

Es wird die Notwendigkeit anerkannt den Pressespiegeldienst weiterhin nutzen zu können, um eine wirksame Information zu gewährleisten.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Dienstleistungen, die mit den

che la stazione appaltante procede all'affidamento diretto tramite mercato elettronico provinciale (MEPAB);
(Portale <https://www.bandi-altoadige.it>)

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) L.P. n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 € anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione, trattandosi di servizio con previsione di diritto di sfruttamento in esclusiva degli articoli editi dalle testate del gruppo Athesia Group srl;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che:

- non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza.

Rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nell'offerta economica prot. n.94306/2025, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso la direzione 2.0 Programmazione, Controllo e Sistema Informativo, e nello schema di lettera d'incarico;

Dato atto che:

- con la procedura di affidamento diretto nella piattaforma SICP (n. 022857/2025) è stato incaricato l'operatore economico InfoJuice srl;

zu erwerbenden vergleichbar sind;

wird die Direktvergabe über den elektronischen Markt des Landes Südtirol **(EMS)** vorgenommen;
(Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>)

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips, da es sich um einen Dienst handelt, der die ausschließlichen Verwertungsrechte für die von den Zeitungen der Athesia Group GmbH veröffentlichten Artikel bietet;

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass:

- das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen und folglich keine Sicherheitskosten bestehen.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem wirtschaftlichen Angebot Prot. Nr. 94306/2025, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die bei der Direktion 2.0 Planung, Steuerung und Informationssystem hinterlegt sind, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angesichts der Tatsache dass:

- Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer InfoJuice GmbH unter das Direktvergabeverfahren der SICP-Plattform (NR. 022857/2025)

- che è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico, che per la quota di attività di media monitoring risulta in linea con gli esercizi passati, a cui vanno aggiunti i diritti d'autore

beauftragt;

- dass festgestellt wurde, dass der vom Wirtschaftsteilnehmer verlangte Preis angemessen ist, der für den Anteil der Medienbeobachtungstätigkeiten im Einklang mit den vergangenen Jahren steht, zu dem noch die Urheberrechtsgebühren hinzukommen sollten

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la prestazione è unica;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistung nur eine ist.

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

*La Direttrice della Ripartizione
Programmazione, Controllo e Sistema
Informativo*

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

*Die Direktorin der Abteilung für Planung,
Steuerung und Informationssystem*

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über

comunale per la disciplina dei Contratti“:

- di approvare l'affidamento del servizio di rassegna stampa on-line per un anno (12 mesi) a partire dal 1° aprile 2025 alla ditta INFOJUICE SRL di Cornedo all'Isarco BZ per l'importo di euro 34.137,10- (Iva Inclusa), ai prezzi e condizioni dell'offerta di data 14/03/2025 presentata sul portale <https://www.bandi-altoadige.it> ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
- di quantificare in euro 34.137,10- (Iva Inclusa), l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di euro 34.137,10- (Iva Inclusa);
- di imputare la spesa complessiva di euro 34.137,10- (Iva Inclusa) come indicato nel prospetto allegato;
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio sarà così ripartito:
 - 1) 9 mesi di competenza esercizio 2025 per un importo pari ad euro 25.602,83- (Iva inclusa);
 - 2) 3 mesi di competenza esercizio 2026 per un importo pari ad euro 8.534,27- (Iva inclusa);
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di

das Vertragswesen“:

- die Vergabe des Online-Presseschau für ein Jahr (12 Monate) ab 1. April 2025 an die Firma Infojuice GMBH für einen Betrag von 34.137,10- Euro (Mwst. inbegriffen) zu genehmigen, und zwar zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 14/03/2025 auf dem Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it> vom anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. b) des LG Nr. 16/2015, i.g.F.
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt.
- Den Gesamtwert der Dienstleistung mit 34.137,10- Euro (Mwst. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden.
- Die daraus entstehende Ausgabe von 34.137,10- Euro (Mwst. inbegriffen) wird genehmigt.
- Die Gesamtausgabe von 34.137,10- Euro (Mwst. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
- zu erklären, dass die Leistung gemäß den vertraglichen Bestimmungen wie folgt aufgeteilt wird:
 - 1) 9 Monate für das Haushaltsjahr 2025 in Höhe von 25.602,83 EUR (inkl. MwSt.);
 - 2) 3 Monate, die das Haushaltsjahr 2026 betreffen, in Höhe von 8.534,27 EUR (inkl. MwSt.);
- Gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen

affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;

betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu habe.

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 2.0 Programmazione, Controllo e Sistema Informativo, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto, contenente condizioni e clausole, sarà stipulato in modalità elettronica, mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 €, sono esonerate da tale verifica;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 2.0 Planung, Steuerung und Informationssystem hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
 - Festzulegen, dass der Vertrag, der Vertragsbedingungen und Klauseln enthält, elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
 - Es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 150.000,00 € verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie

stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
 - Zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1536	01011.03.029900015	Altri servizi	25.602,83
2026	U	1536	01011.03.029900015	Altri servizi	8.534,27

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
SARTORI DANILA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

76364decb32bbe7f25bfb9481dd56582b46135cc56bec2fc33c6430fa44a6919 - 15009249 - det_testo_proposta_14-03-2025_12-28-30.doc
333210300012ee89eb2fdc57e680af9f7a91722e2dabfae7d1ee46860eb3f8c5 - 15009250 - det_Verbale_14-03-2025_12-29-47.doc